

Niniejsze ogłoszenie w witrynie TED: <http://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:81063-2011:TEXT:PL:HTML>

PL-Warszawa: Spektrometry

2011/S 50-081063

**Uniwersytet Warszawski, ul. Krakowskie Przedmieście 26/28, Wydział Fizyki Uniwersytetu
Warszawskiego, ul. Hoża 69, 00-681 Warszawa, atn: Agnieszka Ciechańska, POLSKA-00-927Warszawa.
Tel. +48 225532396. E-mail: agnieszka.ciechanska@fuw.edu.pl. Fax +48 226219712.**

(Suplement do Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej, 3.2.2011, 2011/S 23-037167)

Przedmiot zamówienia:

CPV:38433000

Spektrometry.

Zamiast:

IV.3.6) Języki w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: angielski, polski.

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 14.3.2011 (11:30)

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert: 14.3.2011 (11:45)

Powinno być:

IV. 3.6) Języki w których można sporządzać oferty lub wnioski o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: angielski, polski, niemiecki.

IV.3.4) Termin składania ofert lub wniosków o dopuszczenie do udziału w postępowaniu: 5.4.2011 (16:00)

IV.3.8) Warunki otwarcia ofert: 5.4.2011 (16:01)

Inne dodatkowe informacje

Zmiany zostały wprowadzone do odpowiedniej dokumentacji przetargowej.

W dniu 10.3.2011 r. do Zamawiającego wpłynęło zapytanie następującej treści:

„Szanowni Państwo,

Nasza firma jest zainteresowana uczestnictwem w przetargu nieograniczonym o numerze WF-37-104/10 na dostawę układu mini EPR wraz z wyposażeniem. Chcielibyśmy złożyć część dokumentacji, wymaganej przez Zamawiającego, w języku niemieckim. W nawiązaniu do powyższego, uprzejmie prosimy o wyrażenie zgody, na składanie dokumentacji przetargowej w języku niemieckim.”

Zamawiający udziela następującej odpowiedzi:

W nawiązaniu do prośby Wykonawcy Zamawiający wyraża zgodę na składanie dokumentów w języku niemieckim.

W nawiązaniu do powyższego Zamawiający zmienia treść SIWZ:

I. Art. 4 §7 ust. 3. zyskuje brzmienie: „Wszystkie dokumenty sporządzone w języku innym niż polski, angielski i niemiecki są składane wraz z tłumaczeniem na język polski lub angielski lub niemiecki.”

II. Art. 5 §1 ust. 3. zyskuje brzmienie: „Niniejsze postępowanie o udzielenie zamówienia prowadzone będzie w języku polskim. Zamawiający wyraża zgodę aby Wykonawcy składali oferty oraz inne dokumenty w języku angielskim lub w języku niemieckim.”

III. Art. 9 §1 ust. 1. zyskuje brzmienie: „Oferta (Formularz oferty), wraz z załączonymi dokumentami, oświadczeniami itd. musi być sporządzona z zachowaniem formy pisemnej, czytelnie, w języku polskim lub angielskim lub niemieckim, na maszynie, komputerze lub nieścieralnym atramentem, oraz podpisana przez osobę/osoby upoważnione do reprezentowania Wykonawcy.”

IV. We wzorze umowy, § 6 ust. 3 zyskuje brzmienie: „Faktura winna być wystawiona w języku polskim lub angielskim lub w niemieckim, i w „PLN” lub „EURO” lub „USD”.

Informacja o zmianie terminu składania ofert.

W nawiązaniu do zmian treści SIWZ, na podstawie art. 12 a ustawy - Prawo zamówień publicznych z dnia 29.1.2004 r., zwaną dalej „Ustawą”, opublikowaną w Dz. U. z 2010 r. Nr 113, poz. 759, wraz z aktami wykonawczymi do tej Ustawy, Zamawiający przedłuża termin składania ofert o 22 dni. Termin składania ofert upływa w dniu 5.4.2011 o godzinie 16:00. Otwarcie ofert odbędzie się w dniu 5.4.2011 r. o godzinie 16:01.